

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2022/46

FIRST NATIONS (YUKON)
SELF-GOVERNMENT ACT

Whereas

The parties to the Ta'an Kwachan Council Self-Government Agreement have agreed to amend the Self-Government Agreement in the manner set out in the attached Schedule; and

Therefore, pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the Ta'an Kwachan Council Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendments to the Ta'an Kwachan Council Self-Government Agreement set out in the attached Schedule are approved.

2 This Order comes into force on the day on which an order made by the Governor in Council under the *Yukon First Nations Self-Government Act (Canada)* approving the amendments to the Ta'an Kwachan Council Self-Government Agreement, set out in the attached Schedule, comes into force.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2022/46

LOI SUR L'AUTONOMIE
GOUVERNEMENTALE DES
PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

Attendu que :

Les parties à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale du Conseil des Ta'an Kwachan se sont entendues pour modifier cette dernière, selon les modalités apparaissant à l'annexe.

À ces causes, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'entente, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 Les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale du Conseil des Ta'an Kwachan prévues à l'annexe sont approuvées.

2 Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'un décret, pris par le gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon (Canada)*, qui approuve les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale du Conseil des Ta'an Kwachan prévues à l'annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,
March 23,

2022.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le *23 mars*

2022.



A handwritten signature in black ink, reading "Anne Buehl". The signature is written in a cursive style and is positioned above a horizontal line.

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

Schedule

The Ta'an Kwach'an Council Self-Government Agreement is amended as follows:

1. In Section 1.1, the following definition is added immediately before the definition of "Council for Yukon Indians":
"Council" has the same meaning as in the Constitution;
2. Section 6.2.3 is replaced by the following:
6.2.3 the Ta'an Kwach'an Council, by Council.

ANNEXE

L'Entente sur l'autonomie gouvernementale du Conseil des Ta'an Kwach'an est modifiée comme suit :

1. Dans l'article 1.1, la définition suivante est ajoutée immédiatement après la définition de « citoyen » :
« conseil » S'entend au sens de la Constitution;

2. L'article 6.2.3 est remplacé par ce qui suit :
6.2.3 pour le Conseil des Ta'an Kwach'an, que par le Conseil.